

طلب عرض سعر Request for Quotation

Date of request	2-May-2024	Ref	
UPRN#المشروع	1354-IQ-WVSR-AFHI-LV-2023	Referans No. PR Ref رمز طلب الشراء	SY-DZ-LV-1480
Delivery address عنوان التسليم	AFH - DZ - Hajin Office		

Supplier's Information / معلومات المزود

Commercial Name الاسم التجاري		صلاحية العرض بالأيام Bid Validity by days	(يوم - Day)/
		البريد الإلكتروني E-mail	
Supplier Address عنوان المزود		موبايل Mobile	
		شخص التواصل لدى المورد Contact Person	
Payment Terms شروط الدفع		مدة تسليم المواد Goods delivery period	
Other Requirements متطلبات أخرى			

Procurement to Fill / يتم تعبئتها من المشتريات					Supplier to Fill / يتم تعبئتها من قبل المزود		
Item no رقم المادة	Items Description - Specification اسم المواد ووصفها	Unit الوحدة	Quantity الكمية	Total Duration المدة الكاملة	Unit Price سعر الوحدة	Total Price السعر الكامل	Brand Details & Origin - Remarks - العلامة التجارية أو المنشأ ملاحظات
2	Provision of fertilizers for 200 vegetable farmers supported through capacity building training, agricultural advisory and provision of farming supplies according to the attached BoQ 2 (1.5 dunum per farmer) توريد الأسمدة لـ 200 من مزارعي الخضار المستفيدين من تدريب بناء القدرات والاستشارات الفنية وتوفير الإمدادات الزراعية وفقًا لجدول الكميات المرفق رقم 2 (واحد ونصف دونم للمزارع)	BoQ 2 القسم 2 LOT	200				

Sub-total المجموع	\$
Sales tax (if applicable) ضريبة المبيعات (إن وجدت)	\$
Delivery charge (if applicable) قيمة الشحن (إن وجدت)	\$
Other charges (if applicable) تكاليف أخرى (إن وجدت)	\$
Discount (if applicable) حسم على السعر (إن وجد)	\$
Total Price السعر الكامل	\$

Name of supplier or his representative and position إسم المزود أو من ينوب عنه والمنصب	Signature, stamp and date التوقيع والختم والتاريخ
	/ / 2024

Request for Quotation طلب عرض سعر

Terms of bid submission / شروط تقديم العرض

Bids will be excluded from evaluation if these aspects are not met:

- Offered brands must be in compliance or better than the technical specifications above
- The bidder must provide a sample for each item with RFQ

سيتم استبعاد العطاءات من التقييم إذا لم يتم استيفاء هذه الشروط:

- يجب أن تكون العلامات التجارية المعروضة مطابقة أو أفضل من المواصفات الفنية الموضحة أعلاه.
- يجب على المورد تقديم عينة لكل مادة مطلوبة مع عرض السعر

General condntions / شروط عامة

The cheapest offer technically accepted will be selected

سيتم اختيار ارخص عرض سعر مقبول فنيا

The due amount will be paid directly to the supplier's account in USD.

سيتم دفع المبلغ المستحق مباشرة إلى حساب المورد بالدولار الأمريكي

Action For Humanity has the right to purchase part of the offer, also increase or decrease the quantity

العمل من اجل الانسانية لديها الحق في شراء جزء من العرض او زيادة او انقاص الكمية

It's **forbidden** to Scratch, Re-writing, and using Corrector on the offer, for any agreed amendment the signature and stamp of the supplier is required beside it.

يمنع: الخدش وإعادة الكتابة واستخدام المصحح (الكوريكتير) في العرض، لأي تعديل متفق عليه يلزم توقيع وختم المورد بجانيه.

The supplier signature must be over the stamp,

يطلب من المزود التوقيع فوق الختم بشكل مباشر

The supplier **must** provide his ID and the bank account when submitting the offer

يجب على المورد تقديم هويته وحسابه المصرفي عند تقديم العرض

PR# SY-DZ-LV-1480

القسم 2 LOT

BOQ - 02

الاسمدة / Fertilizer

#	المادة Items	الوحدة Unit	الكمية QTYs	السعر الإفرادي Unit price	السعر الأجمالي Total price
1	Balanced fertilizer: powder, ratio (N:20, P:20, K:20), production date not before 2023, bag 10 kg, soluble in water, good quality, no evidence of clumping, fertilizer granules are homogeneous and consistent in shape and color, Produced by Bimco or uncod or their equivalent	Kg	15		
2	High phosphate fertilizer: powder, ratio (N:18, P:44, K: 0), production date not before 2023, bag 10 kg, soluble in water, good quality, no evidence of clumping, fertilizer granules are homogeneous and consistent in shape and color, Produced by Bimco or uncod or their equivalent	Kg	15		
3	High potassium fertilizer: powder, ratio of potassium K is not less than 40%, production date not before 2023, bag 10 kg, soluble in water, good quality, no evidence of clumping, fertilizer granules are homogeneous and consistent in shape and color, Produced by Bimco or uncod or their equivalent	Kg	15		
4	Micro-Elements Fertilizer(Iron-Zink-Copper-Boron): powder, production date not before 2023, 1 kg package, soluble in water, good quality, no evidence of clumping, fertilizer granules are homogeneous and consistent in shape and color, Produced by Bimco or uncod or their equivalent	Kg	1.5		
Total					